

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: نهم (گروه 2)
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سوال: 3 صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه 2 تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
 آزمون نیمسال اول سال تحصیلی 1400-1399

نام درس: عربی پایه نهم
 نام دبیر: عزیزی
 تاریخ امتحان: 1399/10/15
 ساعت امتحان: 8 صبح
 مدت امتحان: 45 دقیقه

بارم	سؤالات	ردیف
(۲نمره)	مهارت واژه شناسی ۱. کدام کلمه برای تصویر زیر مناسب است ؟ (۵/۰) (المجلة - الصحيفة - السيارة - قوانین المرور)  ۲. ترجمه کلمات زیر به ترتیب کدام است ؟ (۵/۰) "السَّبَبُ ، بَغْتَةٌ ، عِیُونَ ، مُحَاوَلَةٌ ، التَّعْلِیمُ" الف) هفت / اتفاق / چشم / تلاش کردن ، یادگیری ب) شنبه / ناگهان / چشمه ها / تلاش کردن ، آموزش دادن ج) هفت / ناگهان / چشم / ادامه دادن ، یاددهی د) شنبه / اتفاق / چشمه ها / تلاش کردن ، تعلیم راهنمایی رانندگی ۳) کلمات متضاد مترادف را دو به دو کنار هم بنویسید . (سه کلمه اضافی است) (۵/۰) جَمِیل / یَمِین / بُسْتان / شِراء / حَدِیقَة / قَبیح / الیسار = هـ..... ۴) کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا ناهم‌آهنگ است ؟ (۵/۰) الف) عامِل □ مِصباح □ حَلوانی □ شُرطی □ ب) یَد □ لِسان □ سِن □ ریاح □	۱
(۷نمره)	مهارت ترجمه ۱. جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید . ۱. رَبِّ إِنَّا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا فَأَغْفِرْ لَنَا (۱) ۲. الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَكَثِيرُهُ يَقْتُلُ (۱) ۳. جَلَسَ سَجَادٌ عَلَى الْمَائِدَةِ مَعَ أَسْرَتِهِ حَزِيناً (۱)	۲

	۴. نبدأ باسمِ اللهِ دروسنا (۵/۰) ۵. السَّفِينَةُ انْكَسَرَتْ قَلِيلًا وَلَكِنَّهَا مَا عَرَقَتْ (۱) ۶. أَنْتَ لَا تَقْدِرُ، لَمْ تُحَاوِلْ؟ إِنْ قَبِلَ مُصِيرَكَ (۱) ۷. جاء شرطِيُ المُرورِ وَشَرَحَ الإِشَارَاتِ اللَّازِمَةَ (۱) ۲. ترجمه درست را انتخاب کنید. (۵/۰) ۱. عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ الف_ دشمن خردمند بهتر از دوست بی خرد است. ☐ ب_ دشمنی دانا بهتر از دوستی نادان است. ☐ ۲. صَنَعَ النَّجَّارُ جِسْرًا عَلَى النَّهْرِ، فَغَضِبَ حَمِيدٌ وَقَالَ: مَاذَا فَعَلْتَ؟ الف _ نجّار پلی روی رود ساخت ، سپس حمید عصبانی شد و گفت : چه کار کردی ؟ ☐ ب _ نجّار روی رود پله ای می سازد حمید خشمگین می شود و می گوید : چه می کنی ؟ ☐	
۲) نمره	مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۱. وزن کلمه ی "حامد" و حروف اصلی کلمه ی "مَنصور" را بنویسید. (۵/۰) ۲. در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید. (۵/۰) الف) هَوَّلَاءِ الطَّلَابُ كُرَّةُ الْقَدَمِ ☐ يَلْعَبُونَ ☐ لَعِبْتُمْ ب) يَا أَصْدِقَائِي، أَأَنْتُمْ فِي الْمُسَابَقَةِ أَمْسَ؟ ☐ نَجَحْنَا ☐ نَجَحْتُمْ ۳. در جاهای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید. (۱) الف) يَا طِفْلَةَ لَا تَصْرُخِي. ☐ أَسْكُتِي ☐ أَسْكُتُوا ب) يَا طَالِبَانِ كَلَامِي بِدَقَّةٍ ☐ اِسْمَعِ ☐ اِسْمَعَا ج) يَا زَمِيلِي أَصْدُقْ فِي الْحَيَاةِ وَ..... لَا تَكْذِبْ ☐ لَا يَكْذِبْ ☐ د) أَيُّهَا النَّاسُ أَنْ كَمَالَ الدِّينِ طَلَبُ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ. ☐ اِعْلَمِي ☐ اِعْلَمُوا	۳
۳) نمره	مهارت درک و فهم ۱. هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید ۱ ۱- قاطعُ الرّحم ☐ هو الذّی لایذهبُ لِزِيارَةِ أُسرتِه و أَقربائِه ۲- الجماعة ☐ أخشابٌ مُناسِبَةٌ لِلإِحتِراقِ النَّارِ ۳- الحَطَبُ ☐ مكانٌ لِلتَّعلیمِ العالی بَعْدَ المَدْرَسَةِ ۴- الدّخان ☐ الشّیء الذّی یصعَدُ مِنَ النَّارِ ۲. باتوجه به متن گزینه درست را انتخاب کنید. ۱۰	۴

	أنا طالبٌ في الصفِّ التاسع . إسمي إسحاق . لي أختان . مَهديم ولالين . هما صَغيرتان ولا تَذهبان إلى المدرسة وعِندى ثلاثة إخوة : هاشمٌ وجوادٌ وصادقٌ . هاشم أكبرُ أولاد الأسرة فهو تَخَرَّج من المدرسة و الآن هو حَلوانى . جوادٌ في الصفِّ السَّابع وصادقٌ في الصفِّ الرَّابع نحن من مدينة "سَروان" في مَحافَظة "سيستان و بلوشستان" ١. لا تذهب مَهديم ولالين إلى المدرسة لأنهما ☐ صغيرتان ☐ مريضتان ٢. هاشم تَخَرَّج من المدرسة وهو ☐ نجار ☐ حَلوانى ٣. تَعيشُ هذه الأسرة في ☐ القرية ☐ المدينة ٤. إسحاق في الصفِّ ☐ التاسع ☐ السابع ٣. درستی یا نادرستی هر عبارت را بر اساس واقعیت مشخص کنید ١٠ ١. العِلْمُ في الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ في الحَجَرِ . ص غ ٢. ذَهَبَ المرءُ خَيْرٌ مِنْ أدَبِهِ وَشَرُّهُ . ص غ ٣. المِخْزَنُ مِكانٌ نَجْعَلُ وَ نَحْفِظُ فيه أَشْياءَ مُختلِفة . ص غ ٤. مَرَقَدُ الإمام الثالث في مَدينةٍ مُشْهَد في مَحافَظة خراسان . ص غ	
(انمره)	مهارت مکالمه ١٠. باتوجه به تصاویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه بدهید . (٥/٠)  ماذا في هذه السَّاحة ؟  كم كُرْسِيًّا حَوْلَ المِنْصَدَةِ ؟ (٢) به سوالات زیر پاسخ دهید . (٥/٠) الف) ما اسمک ؟ ب) من أين أنت ؟	٥



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی نهم (گروه ۲۵۰)
نام دبیر: قاسم عزیزی
تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۱۵
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۴۵ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	۱. الصھیفة ۲. ب ۳. جميل ≠ قبیح بستان = حدیقه ۴. الف / مصباح ب / ریاح	
۲	۱. پروردگارا همانا ما به خودمان ستم کردیم پس ما را ببخش. ۲. سخن همانند دارو است اندکش فایده می رساند وزیادش میکشد. ۳. سجاد به همراه خانواده اش، ناراحت بر سر سفره نشست. ۴. با نام خدا درسهایمان را شروع میکنیم. ۵. کشتی اندکی شکست اما غرق نشد. ۶. تو نمی توانی، چرا تلاش میکنی؟ سرنوشتت را بپذیر. ۷. پلیس راهنمایی و رانندگی آمد وعلامت های ضروری را شرح داد. ۲: ب / ۱ الف / ۲	
۳	۱. حامد: فاعل / منصور: نصر ۲. الف: یلعبون / ب: نجحتم / ۳. الف: اسکتی / ب: اسمعا / ج: لاتکذب / د:اعلموا	
۴	۱ / ۱. هو الذی لایذهب لزیارة أسرته وأقربائه ۲. مکان للتعلیم العالی بعد المدرسه ۳. أخشاب مناسبة لاحتراق النار ۴. الدخان: الشی الذی یصعد من النار ۲ / ۱. صغیرتان ۲. حلوانی ۳. المدينه ۴. التاسع ۳ / ۱. ص ۲. غ ۳. ص ۴. غ	
۵	۱. تصویر اول: فی الساحة أشجار / تصویر دوم: أربعة کراسی ۲. الف: اسمی علی / أنا من طهران /	
جمع بارم : ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : قاسم عزیزی
		امضاء: